II

*(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)*

# COMISIÓN

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

**de 4 de abril de 1997**

**por la que se modifica la Decisión 95/196/CE relativa al régimen de ayudas nacionales a largo plazo a la agricultura de las zonas nórdicas de Finlandia**

**(Los textos en lenguas finesa y sueca son los únicos auténticos)**

(97/279/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia y, en particular, su artículo 142,

Considerando que, de conformidad con el artículo 143 del Acta de adhesión, Finlandia notificó a la Comisión el día 26 de octubre de 1994 el sistema de ayudas previstas en aplicación del artículo 142;

Considerando que dicho sistema de ayudas fue aprobado por la Decisión 95/196/CE de la Comisión [1];

Considerando que el 16 de noviembre de 1995, el 12 de diciembre de 1995 y, por último, el 19 de noviembre de 1996 Finlandia pidió a la Comisión que modificara algunos puntos de la Decisión 95/196/CE y que, posteriormente, ha presentado información complementaria en apoyo de estas solicitudes;

Considerando que en las cartas antes indicadas Finlandia solicitó en primer lugar que se aumentara la producción de fécula de patata prevista en el Anexo II de la Decisión 95/196/CE, así como la superficie de patatas para almidón que se beneficia de las ayudas para las zonas nórdicas prevista en el Anexo IV de dicha Decisión, con objeto de que refleje el contingente asignado a Finlandia por el Reglamento (CE) nº 1868/94 del Consejo, de 27 de julio de 1994, por el que se establece un régimen de contingentes para la producción de fécula de patata [2], cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1863/95 [3]; que esta solicitud está en consonancia con el desarrollo de la política agrícola común y su aceptación puede contribuir a una mejor coherencia entre las distintas medidas aplicadas en el sector de la fécula; que este aumento requiere adaptación de la ayuda total admisible prevista para este producto en el Anexo III de la Decisión 95/196/CE, así como algunas modificaciones del Anexo VI de dicha Decisión; que estas modificaciones implican una reducción de la superficie prevista para los pastos, las patatas de consumo y el barbecho, establecida, respectivamente, en los Anexos II y IV de la mencionada Decisión;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3950/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, por el que se establece una tasa suplementaria en el sector de la leche y de los productos lácteos [4], cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1109/96 [5], prevé la posibilidad de que, para determinar la contribución de los productos a la tasa, se reasignen las cantidades de referencia no utilizadas, durante el período de doce meses de que se trate; que el pago de las ayudas para las zonas nórdicas correspondientes a este producto puede efectuarse dentro del límite de la cantidad de referencia asignada a cada productor tras la reasignación de las cantidades no utilizadas;

[1] DO nº L 126 de 9. 6. 1995, p. 35.

[2] DO nº L 197 de 30. 7. 1994, p. 4.
[3] DO nº L 179 de 29. 7. 1995, p. 1.
[4] DO nº L 405 de 31. 12. 1992, p. 1.
[5] DO nº L 148 de 21. 6. 1996, p. 13.

Considerando que Finlandia ha pedido que se corrija la posición de las islas costeras y lacustres en el marco de las ayudas comunitarias aplicables; que el hecho de que estas islas se beneficien de las medidas agroambientales o de la indemnización compensatoria, aprobadas respectivamente por las Decisiones de la Comisión de 10 de octubre de 1995 y 29 de agosto de 1995, justifica que se acepte esa solicitud y se suprima, en el Anexo I, la nota a pie de página relativa a la subregión $C_2$ Norte;

Considerando que, como consecuencia de la aprobación por la Comisión del programa agroambiental para Finlandia, es necesario modificar algunos elementos en el Anexo VI de la Decisión 95/196/CE en la parte relativa a los productos vegetales con respecto a las patatas para almidón y la remolacha azucarera;

Considerando que Finlandia ha propuesto una ayuda por almacenamiento de bayas y setas silvestres; que esta ayuda ya existía antes de la adhesión y que se considera una medida que facilita la comercialización de estos productos con arreglo al tercer guión del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142 del Acta de adhesión;

Considerando que la presentación por Finlandia de una estimación más precisa de la superficie de tierras de labor cultivadas por jóvenes agricultores en la zona nórdica y de la producción de leche en la subregión $C_3$, así como la inclusión de las cantidades SLOM asignadas en 1995 y 1996 y la reducción de la ayuda a la leche de 1996 para recuperar los importes pagados indebidamente en 1995 justifican que se hagan algunas modificaciones en los Anexos II y III de la Decisión 95/196/CE;

Considerando que, en el sector de la carne de ovino y caprino, se produjo en 1995 una superación del orden del 25,5 % del nivel de producción comprobado durante el período de referencia, tal como se indica en el Anexo II de la Decisión 95/196/CE; que, excepcionalmente, a pesar de esta superación, no se aplica a 1996 la reducción prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 4 de dicha Decisión, dado que la prima comunitaria aplicada en 1995 fue inferior a la contemplada en la Decisión 95/196/CE, que la moneda nacional se revaluó con relación al ecu y que este sector atravesó en Finlandia dificultades específicas importantes en 1995; que esto no constituye un precedente para los años venideros;

Considerando que, en el sector de la carne de aves de corral, la superación en 1995 del nivel de producción durante el período de referencia implica una disminución en un 23 % de la ayuda autorizada para este sector en 1996;

Considerando que Finlandia ha pedido que se introduzcan modificaciones, que conviene aceptar, en los Anexos II, III y IV de la Decisión 95/196/CE tras haber efectuado una estimación más precisa del volumen de producción del sector de la carne de aves de corral, así como por la necesidad de presentar por separado los importes correspondientes a las gallinas ponedoras, las pollas y los pollitos, por un lado, y a las gallinas de multiplicación, los pollos de mesa y demás aves de corral, por otro, y por la necesidad de aclarar algunos puntos relativos a los coeficientes de conversión en unidades de ganado mayor (UGM) de las cabezas de aves de corral previstos en el Anexo V de dicha Decisión;

Considerando que en el Anexo III de la Decisión 95/196/CE debe realizarse una corrección técnica por lo que respecta a la ayuda unitaria autorizada para los demás cereales a partir del año 2000;

Considerando que, habida cuenta de la naturaleza y del alcance de las modificaciones, es oportuno prever, a petición de Finlandia, que dichas modificaciones surtan efecto desde el 1 de enero de 1995; que, no obstante, para evitar que su aplicación dé lugar a que los productores de leche tengan derecho a ayudas suplementarias, la modificación referida a la leche de vaca no debe surtir efecto hasta la campaña de producción lechera de 1996/97;

Considerando, además, que esas ayudas responden al objetivo enunciado en el cuarto guión del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142 del Acta de adhesión, ya que se conceden, en particular, para asegurar la protección del medio ambiente y el mantenimiento del espacio natural,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

La Decisión 95/196/CE quedará modificada como sigue:

1) La letra c) del párrafo primero del apartado 2 del artículo 3 será sustituida por el texto siguiente:

«c) leche de vaca: a la cantidad de referencia asignada en aplicación del artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 3950/92 del Consejo [3] una vez reasignadas, si procede, las cantidades de referencia no utilizadas con arreglo al párrafo segundo del apartado 1 del artículo 2 de dicho Reglamento en la campaña de producción lechera que finalice durante el año natural de que se trate».

2) La letra a) del apartado 1 del artículo 4 será sustituida por el texto siguiente:

«a) con respecto a las informaciones que deben suministrarse en aplicación del apartado 2 del artículo 143 del Acta de adhesión, comunicará todos los años a la Comisión, antes del 1 de abril y por primera vez antes del 1 de abril de 1996, información sobre los efectos de las ayudas concedidas y, en particular, sobre la evolución de la producción, sobre la de los medios de producción que reciban la ayuda y sobre la de la economía de las regiones beneficiarias, así como sobre los efectos en la protección del medio ambiente y en el mantenimiento del espacio natural a que se refiere el cuarto guión del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142 del Acta de adhesión».

3) En el Anexo I, se suprimirá la nota a pie de página 2 relativa a la subregión $C_2$ Norte.

4) Los Anexos II, III, IV, V y VI serán sustituidos por el Anexo de la presente Decisión.

*Artículo 2*

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de enero de 1995, con la excepción del punto 1 del artículo 1, que será aplicable a partir del 1 de abril de 1996.

*Artículo 3*

El destinatario de la presente Decisión será la República de Finlandia.

Hecho en Bruselas, el 4 de abril de 1997.

*Por la Comisión*

Franz FISCHLER

*Miembro de la Comisión*

*ANEXO*

*«ANEXO II*

*Previsto en el apartado 2 del artículo 2*

**Por productos**

| Productos | Subregiones nórdicas *(producción en toneladas)* | | | | | | Ayuda global 1993 *(en millones de FIM)* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total | |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES | | | | | | | |
| Carne de vacuno | 18 400 | 31 700 | 3 600 | 5 600 | 600 | 59 900 (1) | 1 216 |
| Carne de ovino y caprino | 223 | 276 | 60 | 111 | 41 | 711 | 35 |
| Carne de porcino | 42 900 | 24 700 | 1 300 | 2 000 | 6 | 70 906 (2) | 301 |
| Huevos | 16 950 | 8 000 | 1 000 | 1 000 | 2 | 26 952 | 109 |
| Carne aves de corral | 8 335 | 1 075 | 10 | 20 | 1 | 9 441 | 44 |
| Renos | — | — | — | 1 073 | 2 370 | 3 443 | 41 |
| Caballos (UGM) (3) | 2 400 | 2 800 | 340 | 390 | 70 | 6 000 | 32,2 |
| Leche | 532 248 | 918 095 | 103 676 | 164 990 | 24 000 | 1 743 009 (4) | 2 648 (5) |
| Total 1 | | | | | | | 4 426,2 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES | | | | | | | |
| Azúcar | 17 570 | 2 270 | 0 | 0 | 0 | 19 840 | 24 |
| Almidón (6) | 24 160 | 9 400 | 0 | 0 | 0 | 33 560 | 40 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | 900 400 | 717 800 | 52 500 | 32 500 | 0 | 1 703 200 | 1 858 |
| — cebada, avena, mezcla | (809 000) | (680 000) | (52 000) | (32 000) | (0) | (1 573 000) | (1 616) |
| — otros cereales y cultivos herbáceos | (91 400) | (37 800) | (500) | (500) | | (129 200) | (242) |
| Horticultura: | | | | | | | |
| — de invernadero fijo: | | | | | | | |
| — hortalizas | 41 000 | 10 000 | 400 | 400 | 200 | 52 000 | 187 |
| — flores | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 60 (7) | 71 |
| — hortalizas al aire libre | 39 000 | 20 000 | 1 600 | 2 000 | 60 | 62 660 | 44 |
| — manzanas | 50 | 50 | 0 | 0 | 0 | 100 | 0,3 |
| — bayas y setas silvestres | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 40 000 | 2 |
| Total 2 | | | | | | | 2 226,3 |
| Total general | | | | | | | 6 652,5 (8) |

(1) Salvo la carne de vaca (26 300 t).

(2) Incluida la carne de cerda (3 100 t).

(3) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(4) De las que 23 009 t corresponden a la cantidad SLOM asignada en Finlandia en 1995 y 1996. Estas cantidades podrán completarse hasta alcanzar las que se asignen, de acuerdo con lo dispuesto en el Acta de adhesión, a partir de la reserva decidida para la cuota SLOM finlandesa.

(5) De las que 200 millones de marcos finlandeses están destinados a compensar la ayuda a la carne de vaca.

(6) El sector de la fécula de patatas está sujeto a un régimen de contingentes de producción.

(7) Millones de unidades.

(8) Hay que añadir a este importe 22,7 millones de marcos finlandeses en concepto de ayudas a la población de los scolts, a la economía natural y a la economía de los renos.

(*) Subregión en que se concede la ayuda.

## *ANEXO III*

*III.1. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1995*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(FIM por UGM)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 100 | 150 | 600 | 1 050 | 2 150 | 0,7 | 1,1 | 0,4 | 0,9 | 0,3 | 3,4 |
| — bovinos machos > 6 meses | 650 | 700 | 1 150 | 2 900 (2)<br>3 400 (2) | 4 500 (3)<br>6 000 (3) | 23,4 | 43,6 | 8,3 | 35,0 | 4,8 | 115,1 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 460 | 470 | 780 | 1 060 | 1 640 | 8,0 | 14,1 | 2,6 | 5,8 | 1,3 | 31,8 |
| Ovinos-caprinos | 650 | 700 | 1 150 | 3 100 (5)<br>3 700 (5) | 4 800 (6)<br>6 400 (6) | 1,1 | 1,3 | 0,5 | 2,6 | 1,5 | 7 |
| Porcinos | 0 | 0 | 590 | 590 | 900 | 0 | 0 | 1,2 | 1,9 | 0,04 | 3,1 |
| Aves de corral | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 0 | 0 | 590 | 900 | 1 900 | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 0,2 | 0,00 | 0,6 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | | | 590 | 900 | 1 900 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,00 | 0,2 |
| Caballos (7) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Renos *(por cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | 0 | 0 | 0 | 11,4 | 25,2 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,17 | 0,18 | 0,29 | 0,47-0,72 | 0,99-1,51 | 86,9 | 159,1 | 29,6 | 105,8 | 25,8 | 407,2 |
| Ayuda al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,5 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 618,5 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(FIM/ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 500 | 200 + 500 | 200 + 500 | — | — | 1,6 | 0,4 | 0,0 | | | 2 |
| Patata para almidón | 400 | 200 + 400 | 200 + 400 | — | — | 1,8 | 1,3 | 0,0 | | | 3,1 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,1 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | — | — | 0,0 | 2,1 | 0,1 | — | — | 2,2 |
| Horticultura: | | | | | | | | | | | |
| — en invernadero fijo *($m^2$)* | | | | | | | | | | | |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 0 |
| — flores y plantas: | | | | | | | | | | | 0 |
| — > 7 meses | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| — hortalizas al aire Libre *(por ha)* | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 0,1 | 0,0... | 0,0... | 0,0... | 0,2 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| Manzanas | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | — | — | 0,0 | 0,0 | 0,0 | | | 0,0... |
| Ayuda al almacenamiento *(FIM/m³/año)* (11) | | | | | | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 15,0 |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0 | 81,1 | 12,1 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 328,4 |
| Otras ayudas (12) | | | | (*) | (*) | | | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total general | | | | | | | | | | | 969,6 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte.

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 2 900 FIM/UGM (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 3 400 FIM/UGM (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona $P_4$: 4 500 FIM/UGM (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); $P_5$: 6 000 FIM/UGM (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 3 100; $P_3$-$P_4$: 3 700 FIM/UGB.

(6) Subzonas $P_4$: 4 800; $P_5$: 6 400 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,47, $P_2$ = 0,57, $P_3$ = 0,72, $P_4$ = 0,72 y $C_4$: $P_4$ = 0,99, $P_5$ = 1,51.

(9) — Leche: provincias de Kainnu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción hortícola.

(12) Población de los scolts, economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión en que se concede la ayuda.

*III.2. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1996*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(FIM por UGM)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 100 | 150 | 600 | 1 050 | 2 150 | 0,7 | 1,1 | 0,4 | 0,9 | 0,3 | 3,4 |
| — bovinos machos > 6 meses | 650 | 700 | 1 150 | 2 900 (2)<br>3 400 (2) | 4 500 (3)<br>6 000 (3) | 23,4 | 43,6 | 8,3 | 35,0 | 4,8 | 115,1 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 460 | 470 | 780 | 1 060 | 1 640 | 8,0 | 14,1 | 2,6 | 5,8 | 1,3 | 31,8 |
| Ovinos-caprinos | 650 | 700 | 1 150 | 3 100 (5)<br>3 700 (5) | 4 800 (6)<br>6 400 (6) | 1,1 | 1,3 | 0,5 | 2,6 | 1,5 | 7 |
| Porcinos | 0 | 0 | 590 | 590 | 900 | 0 | 0 | 1,2 | 1,9 | 0,04 | 3,1 |
| Aves de corral: | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 0 | 0 | 590 | 900 | 2 400 | 0,0 | 0,0 | 0,3 | 0,1 | 0,00... | 0,4 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | | | 590 | 900 | 2 400 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,00... | 0,2 |
| Caballos (7) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Renos *(por cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | 11,4 | 25,2 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,163 | 0,173 | 0,283 | 0,463-0,713 | 0,983-1,503 | 87,0 | 158,1 | 29,1 | 99,0 | 25,8 | 399,0 |
| Ayuda al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,5 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 610,1 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(FIM/ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 500 | 200 + 500 | 200 + 500 | — | — | 1,6 | 0,4 | 0,0 | | | 2,0 |
| Patata para almidón | 400 | 200 + 400 | 200 + 400 | — | — | 1,8 | 1,3 | 0,0 | | | 3,1 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,1 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | — | — | 0,0 | 2,1 | 0,1 | — | — | 2,2 |
| Horticultura: | | | | | | | | | | | |
| — en invernadero fijo *($m^2$)* | | | | | | | | | | | 0,0 |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 0,0 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| — flores y plantas: | | | | | | | | | | | |
| — > 7 meses | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| — hortalizas al aire libre *(por ha)* | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 0,1 | 0,0... | 0,0... | 0,0... | 0,2 |
| Manzanas | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | — | — | 0,0 | 0,0 | 0,0 | — | — | 0,0... |
| Ayuda al almacenamiento *(FIM/m³/año)* (11) | | | | | | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 15,0 |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0,0 | 81,1 | 12,2 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 328,4 |
| Otras ayudas (12) | | | | (*) | (*) | | | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total general | | | | | | | | | | | 961,2 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte.

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 2 900 FIM/UGM (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 3 400 FIM/UGM (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona $P_4$: 4 500 FIM/UGM (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal), $P_5$: 6 000 FIM/UGM (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 3 100; $P_3$-$P_4$: 3 700 FIM/UGB.

(6) Subzonas $P_4$: 4 800; $P_5$: 6 400 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,463, $P_2$ = 0,563, $P_3$ = 0,713, $P_4$ = 0,713 y $C_4$: $P_4$ = 0,983, $P_5$ = 1,503.

(9) — Leche: provincias de Kainnu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción hortícola.

(12) Población de los scolts, economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión en que se concede la ayuda.

*III.3. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1997*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(FIM por UGM)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 550 | 600 | 1 050 | 1 500 | 2 600 | 3,6 | 4,3 | 0,7 | 1,4 | 0,40 | 10,3 |
| — bovinos machos > 6 meses | 1 100 | 1 150 | 1 600 | 3 350 (2)<br>3 850 (2) | 4 950 (3)<br>6 450 (3) | 39,6 | 71,6 | 11,6 | 38,9 | 5,30 | 166,9 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 770 | 780 | 1 090 | 1 350 | 1 880 | 13,4 | 23,4 | 3,7 | 7,3 | 1,50 | 49,3 |
| Ovinos-caprinos | 1 100 | 1 150 | 1 600 | 3 550 (5)<br>4 150 (5) | 5 250 (6)<br>6 850 (6) | 1,8 | 2,1 | 0,7 | 3,0 | 1,60 | 9,2 |
| Porcinos | 613 | 625 | 1 180 | 1 180 | 1 500 | 39,0 | 23,5 | 2,5 | 3,7 | 0,06 | 68,8 |
| Aves de corral | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 613 | 625 | 1 180 | 1 500 | 2 900 | 9,8 | 3,9 | 0,8 | 0,5 | 0,00 | 15,1 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | 613 | 625 | 1 180 | 1 500 | 2 900 | 4,7 | 0,9 | 0,2 | 0,0 | 0,003 | 5,8 |
| Caballos (7) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0,00 | 0,0 |
| Renos *(por cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | 11,4 | 25,20 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,28 | 0,29 | 0,40 | 0,58-0,83 | 1,10-1,62 | 149,0 | 266,2 | 41,5 | 124,7 | 28,40 | 609,8 |
| Ayudas al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,5 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 985,3 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(por ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 875 | 200 + 875 | 200 + 875 | — | — | 2,8 | 0,6 | 0 | — | — | 3,4 |
| Patatas para almidón | 550 | 200 + 550 | 200 + 550 | — | — | 2,5 | 1,6 | 0 | — | — | 4,1 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,10 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 200 | 200 + 200 | 200 + 200 | — | — | 5,8 | 3,4 | 0,1 | — | — | 9,3 |
| Horticultura: | | | | | | | | | | | |
| — en invernadero fijo *(FIM/m²)* | | | | | | | | | | | |
| — flores y plantas | | | | | | | | | | | 6,7 |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 2,5 |
| — > 7 meses | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | | | | | |
| — hortalizas al aire libre *(FIM/ha)* | 940 | 200 + 940 | 200 + 940 | 400 + 940 | 800 + 940 | 1,2 | 0,8 | 0,1 | 0,1 | 0,00 | 2,1 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| Manzanas | 230 | 200 + 230 | 200 + 230 | — | — | 0,0 | 0,0 | 0,0 | — | — | 0,0... |
| Ayuda al almacenamiento | | | | | | | | | | | 15,0 |
| — de productos hortícolas *(FIM/m³/año)* | | | | | | | | | | | |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| — de hayas y setas silvestres *(FIM/kg/año)* (11) | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 2,0 |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0,0 | 81,1 | 12,2 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 351,0 |
| Otras ayudas (12) | | | | (*) | (*) | | | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total general | | | | | | | | | | | 1 359,0 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte.

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 3 350 FIM/UGM (de los cuales, 2 050 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 3 850 FIM/UGM (de los cuales, 2 050 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona $P_4$: 4 950 FIM/UGM (de los cuales, 3 150 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); $P_5$: 6 450 FIM/UGM (de los cuales, 3 150 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 3 550; $P_3$-$P_4$: 4 150 FIM/UGM.

(6) Subzonas $P_4$: 5 250; $P_5$: 6 850 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,58, $P_2$ = 0,68, $P_3$ = 0,83, $P_4$ = 0,83 y $C_4$: $P_4$ = 1,10, $P_5$ = 1,62.

(9) — Leche: provincias de Kainnu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Ayuda concedida por las cantidades que se encuentren almacenades al final de junio. Se limitará a 2 FIM/kg de moras de pantanos, a 0,6 FIM/kg de las demás bayas silvestres y a 2,5 FIM/kg de setas silvestres.

(12) Población de los scolts, economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión en que se concede la ayuda.

*III.4. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1998*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha,UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(FIM por UGB)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 1 000 | 1 050 | 1 500 | 1 950 | 3 050 | 6,6 | 7,5 | 1,0 | 1,8 | 0,5 | 17,2 |
| — bovinos machos > 6 meses | 1 550 | 1 600 | 2 050 | 3 800 (2)<br>4 300 (2) | 5 400 (3)<br>6 900 (3) | 55,8 | 99,7 | 14,9 | 44,4 | 5,8 | 220,5 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 1 080 | 1 100 | 1 400 | 1 650 | 2 160 | 18,8 | 33,0 | 4,7 | 9,0 | 1,7 | 67,2 |
| Ovinos-caprinos | 1 550 | 1 600 | 2 050 | 4 000 (5)<br>4 600 (5) | 5 700 (6)<br>7 300 (6) | 2,6 | 2,9 | 0,9 | 3,4 | 1,7 | 11,5 |
| Porcinos | 1 226 | 1 250 | 1 770 | 1 770 | 2 200 | 78,1 | 47,0 | 3,7 | 5,6 | 0,1 | 134,5 |
| Aves de corral | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 1 226 | 1 250 | 1 770 | 2 200 | 3 400 | 19,6 | 7,9 | 1,2 | 0,7 | 0,014 | 29,4 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | 1 226 | 1 250 | 1 770 | 2 200 | 3 400 | 9,4 | 1,8 | 0,3 | 0,06 | 0,003 | 11,5 |
| Caballos (7) | 800 | 800 | 800 | 800 | 800 | 1,9 | 2,2 | 0,3 | 0,3 | 0,1 | 4,8 |
| Renos *(por cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | 11,4 | 25,2 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,4 | 0,4 | 0,52 | 0,69-0,94 | 1,21-1,73 | 212,9 | 367,2 | 53,9 | 142,8 | 31,1 | 807,9 |
| Ayudas al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,3 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 1 354,4 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(por/ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 1 250 | 200 + 1 250 | 200 + 1 250 | — | — | 4,0 | 0,8 | 0,0 | | | 4,8 |
| Patatas para almidón | 700 | 200 + 700 | 200 + 700 | — | — | 3,10 | 1,90 | 0,0 | | | 5,0 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,1 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 400 | 200 + 400 | 200 + 400 | — | — | 11,7 | 4,6 | 0,1 | — | — | 16,4 |
| Horticultura en invernadero fijo (FIM/m²) | | | | | | | | | | | |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 37,5 |
| — flores y plantas | | | | | | | | | | | 13,9 |
| — > 7 meses | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | | | | | | |
| — hortalizas al aire libre *(FIM/ha)* | 1 410 | 200 + 1 410 | 200 + 1 410 | 400 + 1 410 | 800 + 1 410 | 1,8 | 1,1 | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 3,1 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha,UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| Manzanas | 460 | 200 + 460 | 200 + 460 | — | — | 0,01 | 0,01 | 0,0... | | | 0,01 |
| Ayuda al almacenamiento | | | | | | | | | | | 15,0 |
| — de productos hortícolas *(FIM/m³/año)* | | | | | | | | | | | |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| — de bayas y setas silvestres *(FIM/kg/año)* (11) | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 2,0 |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0,0 | 81,1 | 12,2 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores FIM/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 403,61 |
| Otras ayudas (12) | | | | (*) | (*) | | | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total general | | | | | | | | | | | 1 780,71 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte.

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 3 800 FIM/UGM (de los cuales, 2 500 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 4 300 FIM/UGM (de los cuales, 2 500 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzonas $P_4$: 5 400 FIM/UGM (de los cuales, 3 600 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); $P_5$: 6 900 FIM/UGM (de los cuales 3 600 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 4 000; $P_3$-$P_4$: 4 600 FIM/UGM.

(6) Subzonas $P_4$: 5 700; $P_5$: 7 300 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,69, $P_2$ = 0,79, $P_3$ = 0,94, $P_4$ = 0,94 y $C_4$: $P_4$ = 1,21, $P_5$ = 1,73.

(9) — Leche: provincias de Kainnu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Ayuda concedida por las cantidades que se encuentren almacenadas al final de junio. Se limitará a 2 FIM/kg de moras de pantanos, a 0,6 FIM/kg de las demás bayas silvestres y a 2,5 FIM/kg de setas silvestres.

(12) Población de los scolts, economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión en que se concede la ayuda.

*III.5. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1999*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(FIM por UGM)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 1 450 | 1 500 | 1 950 | 2 400 | 3 500 | 9,5 | 10,7 | 1,3 | 2,2 | 0,5 | 24,1 |
| — bovinos machos > 6 meses | 2 000 | 2 050 | 2 500 | 4 250 (2)<br>4 750 (2) | 5 850 (3)<br>7 350 (3) | 72,0 | 127,7 | 18,1 | 50,0 | 6,3 | 274,1 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 1 380 | 1 410 | 1 700 | 1 940 | 2 440 | 24,0 | 42,3 | 5,7 | 10,6 | 2,0 | 84,6 |
| Ovinos-caprinos | 2 000 | 2 050 | 2 500 | 4 450 (5)<br>5 050 (5) | 6 150 (6)<br>7 750 (6) | 3,3 | 3,7 | 1,2 | 3,7 | 1,9 | 13,7 |
| Porcinos | 1 839 | 1 875 | 2 360 | 2 360 | 2 800 | 117,1 | 70,5 | 5,0 | 7,4 | 0,1 | 200,1 |
| Aves de corral | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 1 839 | 1 875 | 2 360 | 2 800 | 3 900 | 29,4 | 11,8 | 1,6 | 0,9 | 0,014 | 43,7 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | 1 839 | 1 875 | 2 360 | 2 800 | 3 900 | 14,2 | 2,6 | 0,4 | 0,07 | 0,004 | 17,3 |
| Caballos (7) | 1 500 | 1 500 | 1 500 | 1 500 | 1 500 | 3,6 | 4,2 | 0,5 | 0,6 | 0,1 | 9,0 |
| Renos *(FIM/cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | 11,4 | 25,2 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,51 | 0,51 | 0,63 | 0,81-1,06 | 1,33-1,85 | 271,4 | 468,3 | 65,3 | 162,6 | 33,7 | 1 001,3 |
| Ayudas al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,5 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 1 718,0 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(FIM por ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 1 625 | 200 + 1 625 | 200 + 1 625 | — | — | 5,2 | 0,9 | 0,0 | — | — | 6,2 |
| Patatas para almidón | 850 | 200 + 850 | 200 + 850 | — | — | 3,8 | 2,2 | 0,0 | — | — | 6,0 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,10 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 600 | 200 + 600 | 200 + 600 | — | — | 17,5 | 5,9 | 0,1 | — | — | 23,5 |
| Horticultura en invernadero fijo (FIM/m²/año): | | | | | | | | | | | |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 72,3 |
| — flores y plantas | | | | | | | | | | | 28,8 |
| — > 7 meses | 54 | 54 | 54 | 54 | 54 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 27 | 27 | 27 | 27 | 27 | | | | | | |
| — hortalizas al aire libre *(FIM/ha)* | 1 850 | 200 + 1 850 | 200 + 1 850 | 400 + 1 850 | 800 + 1 850 | 2,4 | 1,3 | 0,1 | 0,2 | 0,01 | 3,9 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGM, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| Manzanas | 690 | 200 + 690 | 200 + 690 | — | — | 0,01 | 0,01 | 0,0 | — | — | 0,01 |
| Ayuda al almacenamiento | | | | | | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 15,0 |
| — de productos hortícolas *(FIM/m³/año)* | | | | | | | | | | | |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| — de bayas y setas silvestres *(FIM/kg/año)* (11): | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 2,0 |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0,0 | 81,1 | 12,2 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 463,61 |
| Otras ayudas (12) | | | | | | (*) | (*) | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total General | | | | | | | | | | | 2 204,31 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte.

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 4 250 FIM/UGM (de los cuales, 2 950 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 4 750 FIM/UGM (de los cuales, 2 950 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona $P_4$: 5 850 FIM/UGM (de los cuales, 4 050 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); $P_5$: 7 350 FIM/UGM (de los cuales, 4 050 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 4 450; $P_3$-$P_4$: 5 050 FIM/UGM.

(6) Subzonas $P_4$: 6 150; $P_5$: 7 750 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,81, $P_2$ = 0,91, $P_3$ = 1,08, $P_4$ = 1,08 y $C_4$: $P_4$ = 1,33, $P_5$ = 1,85.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Ayuda concedida por las cantidades que se encuentren almacenadas alfinal de junio. Se limitará a 2 FIM/kg de moras de pantanos, a 0,6 FIM/kg de las demás bayas silvestres y a 2,5 FIM/kg de setas silvestres.

(12) Población de los «scolts», economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión favorecida por la ayuda.

*III.6. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 a partir del año 2000*

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGB, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. PRODUCTOS ANIMALES *(por UGM)* | | | | | | | | | | | |
| Vacunos: | | | | | | | | | | | |
| — vacas nodrizas | 1 900 | 1 950 | 2 400 | 2 850 | 3 950 | 12,4 | 13,8 | 1,6 | 2,6 | 0,6 | 31,0 |
| — bovinos machos > 6 meses | 2 450 | 2 500 | 2 950 | 4 700 (2)<br>5 200 (2) | 6 300 (3)<br>7 800 (3) | 88,2 | 155,8 | 21,4 | 54,4 | 6,7 | 326,4 |
| — novillas de sacrificio *(FIM/cabeza)* (4) | 1 680 | 1 720 | 2 000 | 2 240 | 2 720 | 29,2 | 51,6 | 6,8 | 12,2 | 2,2 | 102,0 |
| Ovinos-caprinos | 2 450 | 2 500 | 2 950 | 4 900 (5)<br>5 500 (5) | 6 600 (6)<br>8 200 (6) | 4,0 | 4,5 | 1,4 | 4,0 | 2,0 | 16,0 |
| Porcinos | 2 450 | 2 500 | 2 950 | 2 950 | 3 400 | 156,1 | 94,0 | 6,2 | 9,3 | 0,1 | 265,7 |
| Aves de corral | | | | | | | | | | | |
| a) gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 2 450 | 2 500 | 2 950 | 3 400 | 4 500 | 39,2 | 15,8 | 2,0 | 1,10 | 0,018 | 58,1 |
| b) pollos de mesa y demás aves de corral | 2 450 | 2 500 | 2 950 | 3 400 | 4 500 | 18,9 | 3,5 | 0,5 | 1,10 | 0,002 | 23,0 |
| Caballos (7) | 2 500 | 2 500 | 2 500 | 2 500 | 2 500 | 6,0 | 7,0 | 0,9 | 1,0 | 0,1 | 15,0 |
| Renos *(FIM/cabeza)* | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | 11,4 | 25,2 | 36,6 |
| Leche *(FIM/kg)* (8) | 0,62 | 0,63 | 0,74 | 0,92-1,17 | 1,44-1,96 | 330,0 | 578,4 | 76,7 | 180,7 | 33,70 | 1 199,5 |
| Ayudas al transporte de leche y carne (9) | | | (*) | (*) | (*) | | | (*) | (*) | (*) | 13,5 |
| Total 1 | | | | | | | | | | | 2 068,8 |
| 2. PRODUCTOS VEGETALES *(FIM por ha)* | | | | | | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 2 000 | 200 + 2 000 | 200 + 2 000 | — | — | 6,5 | 1,1 | 0,0 | — | — | 7,6 |
| Patatas para almidón | 1 000 | 200 + 1 000 | 200 + 1 000 | — | — | 4,5 | 2,5 | 0,0 | — | — | 7,0 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos: | | | | | | | | | | | |
| — cebada, avena, mezcla | 0 | 200 + 0 | 200 + 0 | 400 + 0 | 800 + 0 | 0,0 | 45,4 | 4,0 | 5,0 | 0,1 | 54,5 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 800 | 200 + 800 | 200 + 800 | — | — | 23,4 | 7,3 | 0,2 | — | — | 30,9 |
| Horticultura | | | | | | | | | | | |
| — en invernadero fijo *(FIM/m²)* | | | | | | | | | | | 107,0 |
| — hortalizas | | | | | | | | | | | 39,8 |
| — flores y plantas | | | | | | | | | | | |
| — > 7 meses | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| — 2-7 meses | 40 | 40 | 40 | 40 | 40 | | | | | | |
| — hortalizas al aire libre *(FIM/ha)* | 2 350 | 200 + 2 350 | 200 + 2 350 | 400 + 2 350 | 800 + 2 350 | 3,0 | 1,7 | 0,1 | 0,2 | 0,01 | 5,1 |

| Productos | Ayuda unitaria admisible por año completo *(en FIM por ha, UGB, kg o t)* | | | | | Ayuda total admisible por subregión *(en millones de FIM)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Subregión | | | | | Subregión | | | | | |
| | $C_1$ (1) | $C_2$ (1) | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| Manzanas | 920 | 200 + 920 | 200 + 920 | — | — | 0,01 | 0,01 | 0,0 | — | — | 0,01 |
| Ayuda al almacenamiento: | | | | | | | | | | | 15,0 |
| — de productos hortícolas *(FIM/m³/año)* (11) | | | | | | | | | | | |
| — con termocontrol | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | |
| — sin termocontrol | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | | | | | | |
| — de bayas y setas silvestres *(FIM/kg/año)* (11) | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | (*) | (*) | (*) | (*) | (*) | 2,0 |
| pago por ha SAR (pastos, barbecho, etc.) | 0 | 200 | 200 | 400 | 800 | 0 | 81,1 | 12,2 | 48,5 | 15,7 | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 36,6 | 46,4 | 4,5 | 6,0 | 0,7 | 94,0 |
| Total 2 | | | | | | | | | | | 520,31 |
| Otras ayudas (12) | | | | (*) | (*) | | | | (*) | (*) | 22,7 |
| Total general | | | | | | | | | | | 2 629,81 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = $C_2$ Norte

(2) Subzonas $P_1$-$P_2$: 4 700 FIM/UGM (de los cuales, 3 400 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); $P_3$-$P_4$: 5 200 FIM/UGM (de los cuales, 3 400 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal)..

(3) Subzona $P_4$: 6 300 FIM/UGM (de los cuales 4 500 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); $P_5$: 7 800 FIM/UGM (de los cuales, 4 500 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas $P_1$-$P_2$: 4 900; $P_3$-$P_4$: 5 500 FIM/UGM.

(6) Subzonas $P_4$: 6 600; $P_5$: 8 200 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: $C_3$: $P_1$ = 0,92, $P_2$ = 1,02, $P_3$ = 1,17, $P_4$ = 1,17 y $C_4$: $P_4$ = 1,44, $P_5$ = 1,96.

(9) — Leche: provincias de Kainnu y Lappi y región de Koillismaa.
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Ayuda concedida por las cantidades que se encuentren almacenadas al final de junio. Se limitará a 2 FIM/kg de moras de pantanos, a 0,6 FIM/kg de las demás bayas silvestres y a 2,5 FIM/kg de setas silvestres.

(12) Población de los scolts, economía natural y economía de los renos.

(*) Subregión favorecida por la ayuda.

*ANEXO IV*

*Previsto en el segundo guión del párrafo segundo del apartado 1 del artículo 3*

**Cantidades expresadas en factores de producción**

*(en UGM o ha)*

| Productos | Subregión nórdica | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | $C_1$ | $C_2$ | $C_2$ Norte | $C_3$ | $C_4$ | Total |
| 1. *Productos animales (UGM)* | | | | | | |
| Total bovinos de los cuales: | 188 550 | 316 700 | 35 900 | 56 550 | 7 650 | 605 350 |
| — vacas nodrizas | 6 550 | 7 100 | 650 | 900 | 150 | 15 350 |
| — vacas lecheras (1) | 97 795 | 168 864 | 19 033 | 30 574 | 4 556 | 320 820 |
| — bovinos machos | 36 000 | 62 300 | 7 250 | 11 100 | 1 050 | 117 700 |
| — novillas de sacrificio (cabezas) | 17 390 | 30 020 | 3 380 | 5 440 | 810 | 57 040 |
| Ovinos-caprinos | 1 650 | 1 810 | 460 | 790 | 300 | 5 010 |
| Porcinos | 63 700 | 37 600 | 2 100 | 3 150 | 40 | 106 590 |
| Aves de corral, de las cuales: | 23 700 | 7 700 | 850 | 355 | 5 | 32 610 |
| — gallinas ponedoras, pollas y pollitos | 16 000 | 6 300 | 680 | 330 | 4 | 23 314 |
| — pollos de mesa y demás aves de corral | 7 700 | 1 400 | 170 | 25 | 1 | 9 296 |
| Caballos | 2 400 | 2 800 | 340 | 390 | 70 | 6 000 |
| Renos (cabezas) | 0 | 0 | 0 | 71 500 | 157 500 | 229 000 |
| 2. *Productos vegetales (ha)* | | | | | | |
| Remolacha azucarera | 3 230 | 520 | 0 | 0 | 0 | 3 750 |
| Patata para almidón | 4 490 | 2 090 | 0 | 0 | 0 | 6 580 |
| Cereales y otros cultivos herbáceos | 286 780 | 238 100 | 20 720 | 12 600 | 100 | 557 700 |
| — cebada, avena, mezcla | 248 000 | 227 050 | 19 900 | 12 600 | 100 | 507 650 |
| — otros cereales y cultivos herbáceos | 38 780 | 10 450 | 820 | 0 | 0 | 50 050 |
| Horticultura en invernadero fijo | | | | | | |
| — hortalizas | 116 | 29 | 1,1 | 1,1 | 0,6 | 148 |
| — flores y plantas | 26,7 | 20 | 2,6 | 5,2 | 0,6 | 55,1 |
| Hortalizas al aire libre | 1 285 | 678 | 52 | 68 | 2 | 2 085 |
| Manzanas | 5 | 5 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Otra SAU | 239 322 | 404 946 | 60 868 | 121 464 | 19 612 | 846 812 |
| SAU total | 535 255 | 646 388 | 81 644 | 134 138 | 19 715 | 1 417 140 |

(1) Esta cifra puede ser aumentada por decisión de la Comisión en caso de que se decida un incremento de las cantidades de leche asignadas de conformidad con lo dispuesto en el Acta de adhesión a partir de la reserva decidida para la cuota SLOM finlandesa.

*ANEXO V*

*Previsto en el tercer guión del apartado 1 del artículo 3*

**Coeficientes de conversión en UGM**

| | *UGM* |
|---|---|
| Vacas lecheras | 1 |
| Vacas nodrizas | 1 |
| Bovinos machos de más de 2 años | 1 |
| Otros bovinos de más de 2 años | 1 |
| Otros bovinos de 6 meses hasta 2 años | 0,6 |
| Ovejas y cabras | 0,15 |
| Cerdas y verracos | 0,7 |
| Otros porcinos, con excepción de los cochinillos | 0,23 |
| Aves de corral: | |
| — gallinas ponedoras | 0,013 |
| — pollos de mesa | 0,0053 |
| — pavos y otras aves de corral | 0,013 |
| — pollas y pollitos | 0,0027 |
| — gallinas de multiplicación | 0,026 |
| Caballos de más de 6 meses: | |
| yeguas para reproducción, incluidos los ponis | 1 |
| caballos finlandeses | 0,85 |
| otros caballos y ponis de 1 a 3 años | 0,6 |

*ANEXO VI*

*Previsto en el primer guión del párrafo tercero del apartado 1 del artículo 3*

**Ayudas comunitarias**

1. Productos animales

*1 ecu verde = 7,60 FIM*
*1 ecu presupuestario = 6,30 FIM*

| Zona | Productos | Sostenimiento de los mercados Reglamentos (CEE) nº 805/68 y 3886/92 (ecus verdes) | | Indemnización compensatoria prevista por el Reglamento (CEE) nº 2328/91 (ecus presupuestarios) | | Medidas agroambientales previstas por el Reglamento (CEE) nº 2078/92 (ecus verdes) (1) | | Total general en ecus presupuestarios |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ecus/unidad | Total en millones de ecus (2) | ecus/UGM | Total en millones de ecus | ecus/ha (3) | Total en millones de ecus (4) | |
| $C_1$ | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | 175 | 1,146 | 180 | 1,179 | | | |
| | Bovinos machos | 120 | 7,018 | 180 | 6,480 | | | |
| | Total | | 8,164 | | 7,659 | 112 | 2,198 | 20,159 |
| $C_2$ | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | 175 | 1,243 | 180 | 1,278 | | | |
| | Bovinos machos | 120 | 12,105 | 180 | 11,214 | | | |
| | Total | | 13,348 | | 12,492 | 112 | 3,933 | 33,339 |
| $C_2$ Norte | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | 175 | 0,114 | 180 | 0,117 | | | |
| | Bovinos machos | 120 | 1,404 | 180 | 1,305 | | | |
| | Total | | 1,518 | | 1,422 | 112 | 0,549 | 3,916 |
| $C_3$ | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | 175 | 0,158 | 180 | 0,162 | | | |
| | Bovinos machos | 120 | 2,105 | 180 | 1,998 | | | |
| | Total | | 2,263 | | 2,160 | 112 | 0,983 | 6,076 |
| $C_4$ | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | 175 | 0,026 | 180 | 0,027 | | | |
| | Bovinos machos | 120 | 0,175 | 180 | 0,189 | | | |
| | Total | | 0,202 | | 0,216 | 112 | 0,145 | 0,634 |
| Total | | | | | | | | |
| | Vacas nodrizas | | 2,686 | | 2,763 | | | |
| | Bovinos machos | | 22,807 | | 21,186 | | | |
| | Total | | 25,493 | | 23,949 | 112 | 7,808 | 64,122 |
| $C_1$-$C_4$ | Vacas lecheras, otros bovinos | | | 180 | 85,014 | 112 | 27,718 | 118,451 |
| | Total bovinos | | 25,493 | | 108,963 | | 35,526 | 182,573 |
| $C_1$-$C_4$ | Ovejas y cabras | 24,2 | 0,77 | 180 | 0,903 | 112 | 0,566 | 2,515 |
| $C_1$-$C_4$ | Caballos | | | 180 | 2,363 | 66 (5) | 0,407 | 2,854 |
| $C_1$-$C_4$ | Total 1 | | 26,263 | | 112,229 | | 36,499 | 187,942 |

2. Productos vegetales

| Zona | Productos | Sostenimiento de los mercados Reglamento (CEE) nº 1765/92 (ecus verdes) | | | Indemnización compensatoria prevista por el Reglamento (CEE) nº 2328/91 (ecus presupuestarios) | | Medidas agroambientales previstas por el Reglamento (CEE) nº 2078/92 (ecus verdes) (1) | | Total general en ecus presupuestarios |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | t/ha | ecus/ha | Total en millones de ecus (6) | ecus/ha | Total en millones de ecus | ecus/ha (7) | Total en millones de ecus (8) | |
| | *Cereales y otros cultivos herbáceos* | | | | | | | | |
| $C_1$ | — cebada, avena y mezcla de cereales | 2,8 | 126 | 31,248 | 180 | 44,640 | 53 | 11,830 | 96,607 |
| | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,8 | 126 | 4,889 | 180 (9) | 5,004 | 53 | 1,851 | 13,135 |
| | Total | | | 36,137 | | 49,644 | | 13,680 | 109,740 |
| $C_2$ | | | | | | | | | |
| | — cebada, avena y mezcla de cereales | 2,3 | 104 | 23,613 | 180 | 40,869 | 33 | 6,757 | 77,506 |
| | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,3 | 104 | 1,087 | 180 | 1,350 | 33 | 0,310 | 3,035 |
| | Total | | | 24,700 | | 42,219 | | 7,067 | 80,541 |
| $C_2$ Norte | | | | | | | | | |
| | — cebada, avena y mezcla de cereales | 2,3 | 104 | 2,070 | 180 | 3,582 | 33 | 0,591 | 6,792 |
| | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,3 | 104 | 0,085 | 180 | 0,108 | 33 | 0,024 | 0,239 |
| | Total | | | 2,155 | | 3,690 | | 0,615 | 7,032 |
| $C_3$ | | | | | | | | | |
| | — cebada, avena y mezcla de cereales | 2,3 | 104 | 1,310 | 180 | 2,268 | 33 | 0,374 | 4,30 |
| | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | | | | | | | | |
| | Total | | | 1,310 | | 2,268 | | 0,374 | 4,30 |
| Total | | | | | | | | | |
| | — cebada, avena y mezcla de cereales | | | 58,241 | | 91,359 | | 19,552 | 185,205 |
| | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | | | 6,061 | | 6,462 | | 2,185 | 16,410 |
| | Total | | | 64,302 | | 97,821 | | 21,737 | 201,614 |
| | *Otros cultivos* | | | | | | | | |
| $C_1$ | Patatas para almidón | | 409 | 1,836 | 180 | 0,808 | 53 | 2,830 | 5,899 |
| $C_2$ | Patatas para almidón | | 409 | 0,855 | 180 | 0,376 | 33 | 0,690 | 2,241 |
| $C_1$-$C_4$ | Remolacha azucarera | | | | 180 | 0,675 | 112 | 0,420 | 1,182 |
| $C_1$-$C_4$ | Hortalizas al aire libre | | | | 180 | 0,375 | 228 | 0,475 | 0,948 |
| $C_1$-$C_4$ | Manzanas | | | | | | 580 | 0,005 | 0,006 |
| $C_1$-$C_4$ | Bayas | | | | 180 | 0,655 | 580 | 1,901 | 2,948 |
| | Total 2 | | | 66,993 | | 100,710 | | 27,653 | 214,994 |
| | TOTAL GENERAL | | | 93,256 | | 212,939 | | 64,152 | 403,008 |

(1) Con prima de extensificación.
(2) Ayudas para pastos (vacas, bovinos machos, otros bovinos y vacas nodrizas).
(3) No se deducen los gastos.
(4) 90 % subvencionables, según las autoridades finlandesas.
(5) Caballos finlandeses.
(6) No se incluye la ayuda al barbecho.
(7) No se deducen los costes.
(8) Habida cuenta de las restricciones exigidas a los agricultores por concederles la ayuda.
(9) El trigo no es subvencionable si el rendimiento es superior a 2,5 t/ha.»